

Jump starter Boosty-2 12 000 mAh

PL

Rozrusznik samochodowy
Instrukcja obsługi

EN

Car starter
User manual

CS

Startér do auta
Návod k použití

SK

Autostartér
Návod na použitie

HU

Autóindító
Használati utasítás

BG

Автомобилен стартер
Инструкция за употреба

LT

Automobilinis starteris
Naudojimo instrukcija

LV

Automašīnas starteris
Lietošanas instrukcija

ET

Autostarter
Kasutusjuhend

RO

Starter auto
Instrucțiuni de utilizare

Dziękujemy za zakup wielofunkcyjnego urządzenia do rozruchu silnika. Aby zapewnić prawidłowe działanie, przed użyciem prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. Niniejsza instrukcja zawiera szczegółowe informacje na temat specyfikacji produktu, funkcji, obsługi, ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa i innych akcesoriów.

Podczas obsługi urządzenia należy zachować szczególną ostrożność!

Nieprzestrzeganie środków bezpieczeństwa może spowodować uszkodzenie zdrowia lub utratę życia.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa / środków ostrożności:

1. Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
2. Zapewnij odpowiednią wentylację i unikaj ładowania w zamkniętych pomieszczeniach.
3. Nie ładuj urządzenia bezpośrednio przed skorzystaniem z niego w samochodzie. Proces awaryjnego uruchamiania spowoduje rozgrzanie jump startera, podobnie jak jego nagrzanie podczas ładowania.
4. **Urządzenie przeznaczone wyłącznie do rozruchu akumulatorów 12 V** Nie stosować do innych napięć.
5. **Nie otwieraj ani nie demontuj obudowy** – zawiera ogniwa litowo-jonowe, które mogą stanowić zagrożenie pożarowe lub chemiczne
6. Podczas pracy urządzenia należy zadbać aby dzieci nie miały dostępu do niego.
7. Podczas pracy urządzenia należy trzymać zwrócić z dala od niego.
8. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości lub uszkodzeń należy zaprzestać użytkowania i skontaktować się z autoryzowanym serwisem bądź obsługą klienta.
9. **Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokich temperatur (powyżej 45°C), ognia, promieniowania słonecznego ani źródeł ciepła.**
10. Nie przebijaj, nie zgniataj, nie wrzucaj do ognia ani wody.
11. W razie zauważenia **dziwnego zapachu, dymu lub przegrzewania się urządzenia — natychmiast przerwij używanie.**
12. Należy obchodzić się z urządzeniem ostrożnie. Nie rzucać nim, nie otwierać obudowy, nie demontować elementów obudowy. Nie narażać na działanie ognia, wysokich temperatur, wilgoci oraz wody.
13. **Zawsze podłączaj zaciski w kolejności: najpierw PLUS, potem MINUS.** Po zakończeniu rozruchu – odłącz w odwrotnej kolejności.
14. **Nigdy nie dotykaj zacisków jednocześnie ani nie pozwól im się zetknąć.**
15. **Nie próbuj rozruchu przy widocznym wycieku z akumulatora pojazdu.**
16. Nie ładuj urządzenia w temperaturze poniżej 0°C lub powyżej 40°C.
17. Zakaz pozostawiania urządzenia w trakcie pracy bez nadzoru i kontroli.

OSTRZEŻENIE! Należy postępować zgodnie z powyższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

W przeciwnym razie urządzenie może spowodować pożar bądź inne szkody. Proszę uważnie przeczytać powyższe środki ostrożności. Jeśli środki ostrożności zostaną naruszone, urządzenie może ulec uszkodzeniu lub może dojść do strat osobistych i materialnych. Jeśli produkt ulegnie uszkodzeniu z powodu naruszenia powyższych środków ostrożności, nie będzie już świadczona usługa gwarancyjna.

OPIS ELEMENTÓW PROSTOWNIKA



1. Port inteligentnego ładowania. Wyjście na kabel z klemami.
2. Wyjście USB-A 5V/2.1A
3. Wejście USB-C 5V/3A
4. Wyjście USB-A 5V/2.1A
5. Włacznik urządzenia / ładowania z klem
6. Ekran LED
7. Latarka LED
8. Inteligentne kable ładowania

FUNKCJA LATARKI

Przyciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF. Zapalić powinna się latarka LED.

Krótkie ponowne przyciśnięcie spowoduje zmianę trybów latarki: stałe światło, migające. Ponowne wciśnięcie i przytrzymanie przez ok. 3 sekundy spowoduje wyłączenie latarki.

ŁADOWANIE JUMP STARTERA

Podłącz kabel ładujący do interfejsu ładowania, a drugi koniec podłącz do domowej sieci elektrycznej. Po rozpoczęciu procesu ładowania na wyświetlaczu zacznie migać napis „IN”. Oznacza to, że trwa ładowanie. Gdy napis „IN” przestanie migać, oznacza to, że akumulator jest w pełni naładowany.

FUNKCJE POWERBANKA

Korzystając z gniazd USB-A możliwe jest ładowanie awaryjne urządzeń zewnętrznych tj. telefony, tablety.

JAK URUCHOMIĆ SAMOCHÓD Z ROZŁADOWANYM AKUMULATOREM?

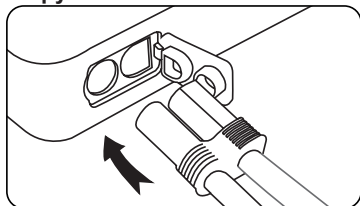
UWAGA.

Produkt, który Państwo nabyli służy jedynie do aut z akumulatorami 12V !

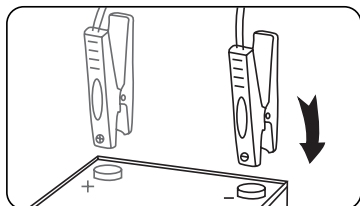
Zabronione jest stosowanie do akumulatorów 24V.

Zanim podłączysz urządzenie do akumulatora upewnij się, że jest naładowany w co najmniej 75%.

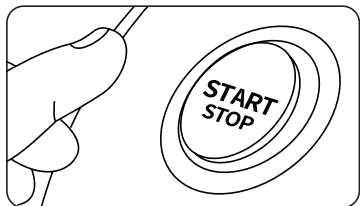
Etapy



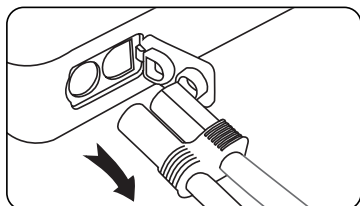
Krok 1: Podnieś gumową klapkę na boku obudowy i włóż precyzyjnie w gniazdo dołączone do zestawu klemy



Krok 2: Podłącz klemy to odpowiednich zacisków na akumulatorze (czerwony (+), czarny (-))



Krok 3: Spróbuj uruchomić silnik. Nie uruchamiaj rozrusznika awaryjnego przez ponad 3 sekundy, między kolejnymi próbami uruchomienia silnika należy odczekać 1 minutę. Jest to konieczne, aby umożliwić ostygnięcie akumulatora rozrusznika awaryjnego.



Krok 4: Najpierw należy wyciągnąć wtyczkę z urządzenia do rozruchu awaryjnego, a następnie zdjąć zaciski akumulatora z biegunów dodatniego i ujemnego.

Uwaga.

Po pomyślnym podłączeniu wskaźnik zapali się na zielono.

Czerwona kontrolka oznacza, że napięcie zasilania jest zbyt niskie lub że zaciski elektrody dodatniej i ujemnej zostały zamienione.

PARAMETRY URZĄDZENIA:

Typ oraz ilość ogniw: 3 Ogniwa polimerowe litowo-jonowe 3,7 V

Pojemność akumulatora: 12000mAh

Natężenie startowe: 800A

Natężenie szczytowe: 1000A

Napięcie wyjściowe DC 12V

Napięcie wejścia DC 5V/3A

Napięcie wyjścia USB DC 5V/2.1A

Czas ładowania: ok. 4-5h

Wymiary urządzenia: 19 x 9 x 4,5 cm

Obsługiwane rodzaje silników: benzynowe do 4l, diesel do 3l (12V akumulator)

PROBLEMY I ICH ROZWIĄZYWANIE**1. Jak prawidłowo korzystać z dołączonego zestawu klem.**

Po podłączeniu inteligentnych zacisków akumulatorowych do urządzenia rozruchowego i akumulatora samochodowego, wskaźnik świetlny pozostaje zielony, a brzęczyk nie wydaje dźwięku, co oznacza stan włączony i umożliwia normalny rozruch samochodu.

2. Automatyczne wyłączenie

Produkt posiada funkcję inteligentnego wykrywania.

W przypadku braku obciążenia lub całkowitego naładowania urządzeń elektronicznych urządzenie zostanie automatycznie wyłączone w celu oszczędzania energii.

3. Jak długo ładuje się jump starter?

W normalnych warunkach czas ładowania nie powinien przekroczyć 5h. Aby utrzymać trwałość i żywotność akumulatora zaleca się aby urządzenie było co najmniej raz na miesiąc ładowane i aby poziom nie spadał poniżej 50%.

Thank you for purchasing this multifunctional engine starter. To ensure proper operation, please read this user manual carefully before use. This manual contains detailed information about product specifications, features, operation, safety warnings and other accessories.

Please use the device with extreme caution!

Failure to follow the safety precautions may result in injury or death.

Safety information / precautions:

1. Read the user manual carefully before using the product.
2. Ensure adequate ventilation and avoid charging in enclosed spaces.
3. Do not charge the device immediately before using it in a car.
The emergency start-up process will cause the jump starter to heat up, similar to when it is charging.
4. The device is only intended for starting 12 V batteries. Do not use for other voltages.
5. **Do not open or disassemble the housing** – it contains lithium-ion cells that may pose a fire or chemical hazard.
6. Keep children away from the device when it is in operation.
7. Keep animals away from the device when it is in operation.
8. In the event of any malfunction or damage, stop using the device and contact an authorised service centre or customer service.
9. **Do not expose the device to high temperatures (above 45°C)**, fire, sunlight or heat sources.
10. Do not pierce, crush, throw into fire or water.
11. If you notice a strange smell, smoke or overheating of the device, stop using it immediately.
12. Handle the device with care. Do not throw it, open the housing or dismantle any parts of the housing. Do not expose it to fire, high temperatures, moisture or water.
13. Always connect the terminals in the following order: PLUS first, then MINUS.
After starting, disconnect in reverse order.
14. **Never touch the terminals simultaneously or allow them to come into contact with each other.**
15. **Do not attempt to start the device if there is a visible leak from the vehicle battery.**
16. **Do not charge the device at temperatures below 0°C or above 40°C.**
17. Do not leave the device unattended while it is in operation.

WARNING! Follow the safety instructions above. Failure to do so may result in fire or other damage. Please read the above precautions carefully. If the precautions are not followed, the device may be damaged or personal injury or property damage may occur. If the product is damaged due to violation of the above precautions, the warranty service will no longer be provided.

DESCRIPTION OF THE CHARGER COMPONENTS



1. Anti-reverse charging cables
2. USB-A 5V/2.1A output
3. USB-C 5V/3A input
4. USB-A 5V/2.1A output
5. ON/OFF switch / Charging start-stop
6. LED Display
7. Led flashlight
8. Smart clamps

FLASHLIGHT FUNCTION

Press and hold the ON/OFF button. The LED flashlight should turn on.

Pressing the button again briefly will change the flashlight modes: steady light, flashing. Pressing and holding the button again for approx. 3 seconds will turn off the flashlight.

CHARGING THE JUMP STARTER

Connect the charging cable to the charging interface and plug the other end into your home power supply. When charging begins, 'IN' will flash on the display. This means that charging is in progress. When 'IN' stops flashing, the battery is fully charged.

POWERBANK FUNCTIONS

Using the USB-A ports, it is possible to perform emergency charging of external devices such as phones and tablets.

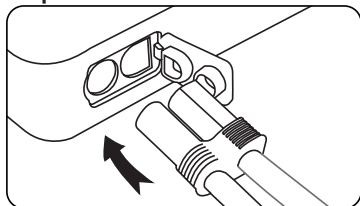
HOW TO START A CAR WITH A FLAT BATTERY?

WARNING.

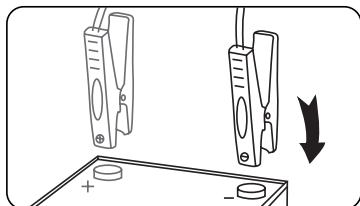
The product you have purchased is only for cars with 12V batteries!

Do not use with 24V batteries.

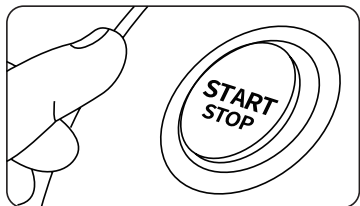
Before connecting the device to the battery, make sure that it is at least 75% charged.

Steps

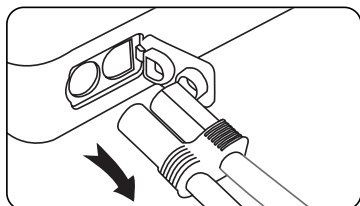
Step 1: Lift the rubber flap on the side of the housing and insert the clamps included in the set precisely into the socket.



Step 2: Connect the clamps to the appropriate terminals on the battery (red (+), black (-)).



Step 3: Try to start the engine. Do not run the emergency starter for more than 3 seconds. Wait 1 minute between attempts to start the engine. This is necessary to allow the emergency starter battery to cool down.



Step 4: First, remove the plug from the emergency starter, then remove the battery clamps from the positive and negative terminals.

Note.

After successful connection, the indicator will light up green.

A red indicator light means that the supply voltage is too low or that the positive and negative terminals have been reversed.

DEVICE PARAMETERS:

Type and number of cells: 3 lithium-ion polymer cells, 3.7 V

Battery capacity: 12000 mAh

Starting current: 800A

Peak current: 1000A

Output voltage DC 12V

Input voltage DC 5V/3A

USB output voltage DC 5V/2.1A

Charging time: approx. 4-5 hours

Device dimensions: 19 x 9 x 4,5 cm

Supported engine types: petrol up to 4 litres, diesel up to 3 litres (12V battery)

PROBLEMS AND TROUBLESHOOTING**1. How to use the included clamp set correctly.**

After connecting the smart battery clamps to the starter and the car battery, the indicator light remains green and the buzzer does not sound, which means that the device is switched on and the car can be started normally.

2. Automatic shutdown

The product has an intelligent detection function.

If there is no load or the electronic devices are fully charged, the device will automatically shut down to save energy.

3. How long does the jump starter take to charge?

Under normal conditions, the charging time should not exceed 5 hours. To maintain the durability and service life of the battery, it is recommended that the device be charged at least once a month and that the level does not fall below 50%.

Děkujeme za zakoupení multifunkčního zařízení pro startování motoru. Aby bylo zajištěno správné fungování, před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití. Tento návod obsahuje podrobné informace o specifikacích produktu, funkcích, obsluze, bezpečnostních varováních a dalším příslušenství.

Při obsluze zařízení buďte velmi opatrní!

Nedodržení bezpečnostních opatření může způsobit zranění nebo smrt.

Bezpečnostní informace / bezpečnostní opatření:

1. Před použitím produktu si pečlivě přečtěte návod k použití.
2. Zajistěte dostatečné větrání a nenabíjejte v uzavřených prostorech.
3. Nenabíjejte zařízení bezprostředně před použitím v automobilu.
Proces nouzového spuštění způsobí zahřátí startovacího zařízení, podobně jako při nabíjení.
4. **Zařízení je určeno výhradně pro startování 12V akumulátorů.** Nepoužívejte pro jiné napětí.
5. **Neotvírejte ani nerozebírejte kryt** – obsahuje lithium-iontové články, které mohou představovat nebezpečí požáru nebo chemické nebezpečí.
6. Během provozu zařízení zajistěte, aby k němu neměly přístup děti.
7. Během provozu zařízení držte zvířata v bezpečné vzdálenosti.
8. V případě jakýchkoli nesrovnalostí nebo poškození přestaňte zařízení používat a kontaktujte autorizovaný servis nebo zákaznický servis.
9. **Nevystavujte zařízení vysokým teplotám (nad 45 °C)**, ohni, slunečnímu záření ani zdrojům tepla.
10. Nepronázejte, nemáchejte, nevazujte do ohně ani do vody.
11. Pokud zaznamenáte **podivný zápach, kouř nebo přehřátí zařízení, okamžitě přestaňte zařízení používat.**
12. Se zařízením zacházejte opatrně. Neházejte s ním, neotvírejte kryt, nerozebírejte části krytu.
Nevystavujte zařízení působení ohně, vysokých teplot, vlhkosti a vody.
13. **Vždy připojujte svorky v tomto pořadí: nejprve PLUS, poté MINUS.**
Po dokončení spuštění odpojte v opačném pořadí.
14. **Nikdy se nedotýkejte svorkám současně a nedovolte, aby se dotýkaly.**
15. **Nepokoušejte se o spuštění, pokud je z akumulátoru vozidla viditelný únik.**
16. Nenabíjejte zařízení při teplotách pod 0 °C nebo nad 40 °C.
17. Nenechávejte zařízení během provozu bez dozoru a kontroly.

VAROVÁNÍ! Dodržujte výše uvedené bezpečnostní pokyny. V opačném případě může zařízení způsobit požár nebo jiné škody. Pečlivě si přečtěte výše uvedené bezpečnostní pokyny. Porušení bezpečnostních opatření může vést k poškození zařízení nebo ke ztrátě na zdraví a majetku. Pokud dojde k poškození produktu v důsledku porušení výše uvedených bezpečnostních opatření, záruční servis nebude poskytnut.

POPIS SOUČÁSTÍ NABÍJEČKY



1. Inteligentní nabíjecí port. Výstup pro kabel s kleštěmi.
2. Výstupní port USB A 5V/2,1A
3. Vstupní/nabíjecí port zařízení 15 V-1 A
4. Výstupní port USB A 5V/2,1A
5. Spínač zařízení / nabíjení s kleštěmi
6. Displej
7. Nouzová LED svítlna
8. Svorky

FUNKCE SVÍTILNY

Stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF. LED svítlna by se měla rozsvítit.

Krátkým stisknutím se přepíná mezi režimy svítilny: trvalé svícení, blikání.

Opětovným stisknutím a podržením tlačítka po dobu cca 3 sekundy se svítlna vypne.

NABÍJENÍ JUMP STARTERU

Připojte nabíjecí kabel k nabíjecímu rozhraní a druhý konec připojte k domácí elektrické síti. Po zahájení nabíjení začne na displeji blikat nápis „IN“. To znamená, že se zařízení nabíjí. Jakmile přestane blikat nápis „IN“, znamená to, že baterie je plně nabitá.

FUNKCE POWERBANKU

Pomocí konektorů USB-A je možné nouzově nabíjet externí zařízení, jako jsou telefony a tablety.

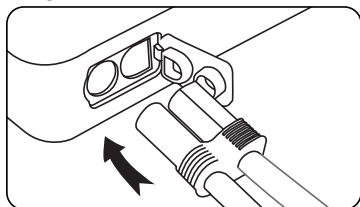
JAK NASTARTOVAT AUTO S VYBITOU BATERIÍ?

POZOR.

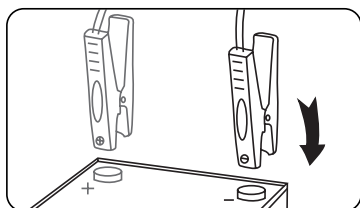
Produkt, který jste zakoupili, je určen pouze pro automobily s 12V bateriemi!

Je zakázáno používat pro 24V baterie.

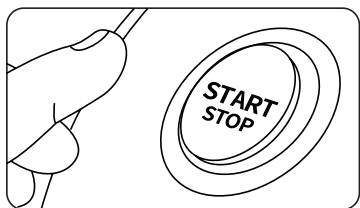
Před připojením zařízení k akumulátoru se ujistěte, že je nabitý alespoň na 75 %.

KROKY

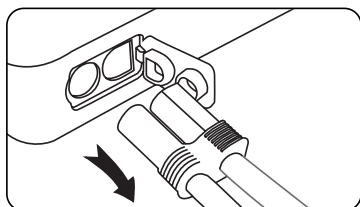
Krok 1: Zvedněte gumovou krytku na boku krytu a přesně zasuňte svorky dodané v sadě do zásuvky.



Krok 2: Připojte svorky k příslušným svorkám na baterii (červená (+), černá (-)).



Krok 3: Zkuste nastartovat motor. Nespouštějte nouzový startér déle než 3 sekundy, mezi jednotlivými pokusy o nastartování motoru počkejte 1 minutu. To je nutné, aby se baterie nouzového startéru mohla ochladit.



Krok 4: Nejprve vytáhněte zástrčku z nouzového startovacího zařízení a poté odpojte svorky baterie od kladného a záporného pólu.

Poznámka.

Po úspěšném připojení se rozsvítí zelená kontrolka.

Červená kontrolka znamená, že napájecí napětí je příliš nízké nebo že byly zaměněny kladný a záporný pól.

PARAMETRY ZAŘÍZENÍ:

Typ a počet článků: 3 polymerové lithium-iontové články 3,7 V

Kapacita akumulátoru: 12000 mAh

Startovací proud: 800 A

Špičkový proud: 1000 A

Výstupní napětí DC 12 V

Vstupní napětí DC 5 V/3 A

Výstupní napětí USB DC 5 V/2,1 A

Doba nabíjení: cca 4-5 h

Rozměry zařízení: 185*88*41 mm

Podporované typy motorů: benzínové do 4 l, naftové do 3 l (12V akumulátor)

PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

1. Jak správně používat přiloženou sadu svorek.

Po připojení inteligentních bateriových svorek ke startovací jednotce a autobaterii zůstává kontrolka zelená a bzučák nevydává žádný zvuk, což znamená, že zařízení je zapnuté a umožňuje normální startování vozidla.

2. Automatické vypnutí

Produkt je vybaven funkcí inteligentní detekce.

V případě absence zátěže nebo úplného nabití elektronických zařízení se zařízení automaticky vypne, aby se šetřila energie.

3. Jak dlouho se jump starter nabíjí?

Za normálních podmínek by doba nabíjení neměla přesáhnout 5 hodin. Pro zachování trvanlivosti a životnosti baterie se doporučuje zařízení nabíjet alespoň jednou za měsíc a nedovolit, aby úroveň nabití klesla pod 50 %.

Ďakujeme za zakúpenie multifunkčného zariadenia na štartovanie motora. Aby ste zaistili správnu funkciu, pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Tento návod obsahuje podrobné informácie o špecifikáciách produktu, funkciách, obsluhu, bezpečnostných upozorneniach a ďalšom príslušenstve.

Pri obsluhu zariadenia buďte mimoriadne opatrní!

Nedodržanie bezpečnostných opatrení môže spôsobiť poškodenie zdravia alebo smrť.

Bezpečnostné informácie / bezpečnostné opatrenia:

1. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte návod na použitie.
 2. Zabezpečte dostatočné vetranie a nenabíjajte v uzavretých priestoroch.
 3. Nenabíjajte zariadenie bezprostredne pred použitím v automobile.
- Proces núdzového štartovania spôsobí zahriatie štartéra, podobne ako pri nabíjaní.
4. **Zariadenie je určené výhradne na štartovanie 12 V batérií.** Nepoužívajte na iné napätia.
 5. **Neotvárajte ani nerozoberajte kryt** – obsahuje lítium-iónové články, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo požiaru alebo chemické nebezpečenstvo.
 6. Počas prevádzky zariadenia dbajte na to, aby k nemu nemali prístup deti.
 7. Počas prevádzky zariadenia držte zvieratá v bezpečnej vzdialenosti.
 8. V prípade akýchkoľvek nezrovnalostí alebo poškodenia prestaňte zariadenie používať a kontaktujte autorizovaný servis alebo zákaznícky servis.
 9. **Nevystavujte zariadenie vysokým teplotám (nad 45 °C)**, ohňu, slnečnému žiareniu ani zdrojom tepla.
 10. Neprerazujte, nezdeformujte, nehádzte do ohňa ani do vody.
 11. V prípade, že zaznamenáte **nezvyčajný zápach, dym alebo prehrievanie zariadenia, ihneď prestaňte zariadenie používať.**
 12. So zariadením zaobchádzajte opatrne. Nehádzte ho, neotvárajte kryt, nerozoberajte časti krytu. Nevystavujte ho pôsobeniu ohňa, vysokých teplôt, vlhkosti a vody.
 13. **Vždy pripájajte svorky v poradí: najskôr PLUS, potom MINUS.**
Po dokončení spustenia odpojte v opačnom poradí.
 14. **Nikdy sa nedotýkajte svoriek súčasne ani nedovoľte, aby sa dotkli.**
 15. **Neskúšajte štartovať, ak je viditeľný únik z akumulátora vozidla.**
 16. Nenabíjajte zariadenie pri teplote pod 0 °C alebo nad 40 °C.
 17. Zákaz ponechania zariadenia počas prevádzky bez dozoru a kontroly.

UPOZORNENIE! Dodržiavajte uvedené bezpečnostné pokyny. V opačnom prípade môže zariadenie spôsobiť požiar alebo iné škody. Pozorne si prečítajte uvedené bezpečnostné pokyny. Porušenie bezpečnostných opatrení môže spôsobiť poškodenie zariadenia alebo osobné zranenia a majetkové škody. Ak dôjde k poškodeniu produktu v dôsledku porušenia uvedených bezpečnostných opatrení, záručný servis nebude poskytnutý.

POPIS KOMPONENTOV NABÍJAČKY



1. Inteligentný nabíjací port. Výstup na kábel s svorkami.
2. Výstupný port USB A 5V/2,1A
3. Vstupný/nabíjací port zariadenia 15 V-1 A
4. Výstupný port USB A 5V/2,1A
5. Vypínač zariadenia / nabíjanie s svorkami
6. Displej
7. Núdzová LED svetidlo
8. Svorka

FUNKCIA BATERKY

Stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF. LED svetidlo by sa malo rozsvietiť.

Krátkym opätovným stlačením sa zmení režim svietenia: trvalé svietenie, blikanie.

Opätovným stlačením a podržaním tlačidla po dobu približne 3 sekúnd sa baterka vypne.

NABÍJANIE JUMP STARTERA

Pripojte nabíjací kábel k nabíjacímu rozhraniu a druhý koniec pripojte k domácej elektrickej sieti.

Po začatí procesu nabíjania začne na displeji blikať nápis „IN“. To znamená, že sa nabíja. Keď nápis „IN“ prestane blikať, znamená to, že batéria je úplne nabitá.

FUNKCIE POWERBANKU

Pomocou konektorov USB-A je možné núdzové nabíjanie externých zariadení, ako sú telefóny a tablety.

AKO NAŠARTOVAŤ AUTO S VYBITOU BATÉRIOU?

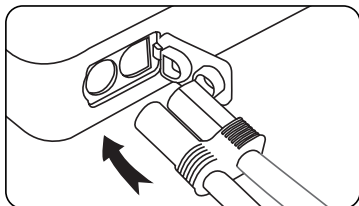
POZOR.

Produkt, ktorý ste zakúpili, je určený iba pre vozidlá s 12 V batériami!

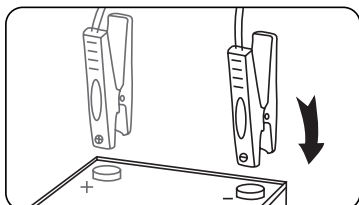
Je zakázané používať ho s 24 V batériami.

Pred pripojením zariadenia k akumulátoru sa uistite, že je nabitý minimálne na 75 %.

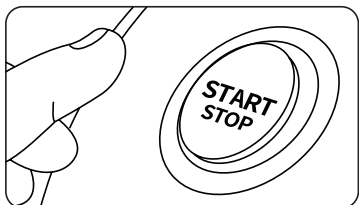
KROKY



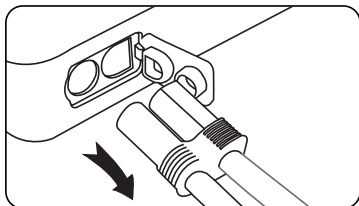
Krok 1: Zdvihnite gumovú klapku na boku krytu a presne vložte do zásuvky priložené svorky



Krok 2: Pripojte svorky k príslušným svorkám na akumulátore (červená (+), čierna (-)).



Krok 3: Skúste naštartovať motor. Nenaštartujte núdzový štartér dlhšie ako 3 sekundy, medzi jednotlivými pokusmi o naštartovanie motora počkajte 1 minútu. Je to potrebné, aby sa mohol núdzový štartér batérie ochladiť.



Krok 4: Najprv vytiahnite zástrčku z núdzového štartovacieho zariadenia a potom odpojte svorky batérie od kladného a záporného pólu.

Poznámka.

Po úspešnom pripojení sa kontrolka rozsvieti na zeleno.

Červená kontrolka znamená, že napájacie napätie je príliš nízke alebo že svorky kladného a záporného pólu sú vymenené.

PARAMETRE ZARIADENIA:

Typ a počet článkov: 3 polymérové lítium-iónové články 3,7 V

Kapacita akumulátora: 12000 mAh

Štartovací prúd: 800 A

Špičkový prúd: 1000 A

Výstupné napätie DC 12 V

Vstupné napätie DC 5 V/3 A

Výstupné napätie USB DC 5 V/2,1 A

Doba nabíjania: cca 4-5h

Rozmery zariadenia: 185*88*41 mm

Podporované typy motorov: benzínové do 4 l, dieselové do 3 l (12 V akumulátor)

PROBLÉMY A ICH RIEŠENIE

1. Ako správne používať priloženú sadu svoriek.

Po pripojení inteligentných batériových svoriek k štartovaču a autobatérii svieti kontrolka zelenou farbou a neznie bzučiak, čo znamená, že zariadenie je zapnuté a auto je možné normálne naštartovať.

2. Automatické vypnutie

Produkt má funkciu inteligentnej detekcie.

V prípade, že nie je zariadenie zaťažené alebo sú elektronické zariadenia úplne nabité, zariadenie sa automaticky vypne, aby sa šetrila energia.

3. Ako dlho sa nabíja jump starter?

Za normálnych podmienok by doba nabíjania nemala presiahnuť 5 hodín. Aby sa zachovala životnosť a trvácnosť batérie, odporúča sa zariadenie nabíjať aspoň raz za mesiac a aby úroveň nabitia neklesla pod 50 %.

Köszönjük, hogy megvásárolta a multifunkciós motorindító készüléket. A megfelelő működés érdekében kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati utasítást. A jelen utasítás részletes információkat tartalmaz a termék műszaki adatairól, funkcióiról, kezeléséről, biztonsági figyelmeztetésekről és egyéb kiegészítőkről.

A készülék használata során különös óvatossággal járjon el!

A biztonsági előírások be nem tartása egészségkárosodáshoz vagy halálhoz vezethet.

Biztonsági információk / óvintézkedések:

1. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
 2. Gondoskodjon megfelelő szellőzésről, és ne töltsa a készüléket zárt térben.
 3. Ne töltsa a készüléket közvetlenül az autóban való használat előtt.
- A vészindítási folyamat a jump starter felmelegedését okozza, hasonlóan a töltés során.
4. **A készülék kizárólag 12 V-os akkumulátorok indítására szolgál.** Más feszültségű akkumulátorokhoz ne használja.
 5. **Ne nyissa ki és ne szerelje szét a burkolatot** – lítium-ion cellákat tartalmaz, amelyek tűz- vagy kémiai veszélyt jelenthetnek.
 6. A készülék működése közben ügyeljen arra, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá.
 7. A készülék működése közben tartsa távol az állatokat.
 8. Bármilyen rendellenesség vagy sérülés esetén hagyja abba a használatot, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizzel vagy az ügyfélszolgálatl.
 9. **Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek (45 °C felett),** tűznek, napfénynek vagy hőforrásoknak.
 10. Ne szűrja át, ne nyomja össze, ne dobja tűzbe vagy vízbe.
 11. **Ha szokatlan szagot, füstöt vagy a készülék túlmelegedését észlel, azonnal hagyja abba a használatát.**
 12. A készüléket óvatosan kell kezelni. Ne dobja el, ne nyissa ki a burkolatot, ne szerelje szét a burkolat elemeit. Ne tegye ki tűznek, magas hőmérsékletnek, nedvességnek és víznek.
 13. **A kápcsokat mindig a következő sorrendben csatlakoztassa: először PLUSZ, majd MINUSZ.**
Az indítás befejezése után válassza le fordított sorrendben.
 14. **Soha ne érintse meg a kápcsokat egyszerre, és ne hagyja, hogy azok egymáshoz érjenek.**
 15. **Ne próbálja meg indítani, ha a jármű akkumulátorából látható szivárgás van.**
 16. Ne töltsa a készüléket 0 °C alatti vagy 40 °C feletti hőmérsékleten.
 17. A készüléket működés közben ne hagyja felügyelet és ellenőrzés nélkül.

FIGYELEM! Kövesse a fenti biztonsági utasításokat. Ellenkező esetben a készülék tüzet vagy egyéb károkat okozhat. Kérjük, figyelmesen olvassa el a fenti óvintézkedéseket. A biztonsági óvintézkedések be nem tartása a készülék meghibásodásához, személyi sérülésekhez és anyagi károkhoz vezethet. Ha a termék a fenti biztonsági óvintézkedések be nem tartása miatt meghibásodik, a jótállási szolgáltatás nem vehető igénybe.

AZ INTELLIGENS TÖLTŐEGYSÉG ELEMEINEK LEÍRÁSA



1. Intelligens töltőport. Kábelcsatlakozó klemmekkel.
2. USB A 5V/2,1A kimeneti port
3. 15V-1A készülék bemeneti/töltő port
4. USB A 5V/2,1A kimeneti port
5. Készülék bekapcsoló / Töltés kapcsokkal
6. Kijelző
7. Vészhelyzeti LED-lámpa
8. Kapsok

ZSEBLÁMPA FUNKCIÓ

Tartsa lenyomva az ON/OFF gombot. A LED zseblámpa kigyullad.

A gomb rövid ismételt megnyomásával a zseblámpa üzemmódja változik: állandó fény, villogó fény. Ha újra megnyomja és kb. 3 másodpercig lenyomva tartja, a zseblámpa kikapcsol.

A JUMP STARTER TÖLTÉSE

Csatlakoztassa a töltő kábelt a töltő interfészhez, a másik végét pedig a háztartási elektromos hálózatra. A töltés megkezdésekor a kijelzőn villogni kezd az „IN” felirat. Ez azt jelenti, hogy a töltés folyamatban van. Amikor az „IN” felirat villogása megszűnik, az azt jelenti, hogy az akkumulátor teljesen feltöltődött.

A POWERBANK FUNKCIÓI

Az USB-A csatlakozók segítségével külső eszközök, például telefonok és tabletek vészhelyzeti töltése lehetséges.

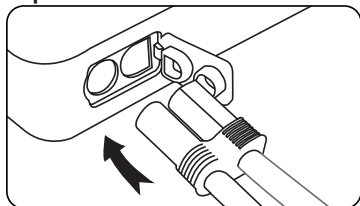
HOGYAN LEHET ELINDÍTANI AZ AUTÓT LEMERÜLT AKKUMULÁTORRAL?

FIGYELEM.

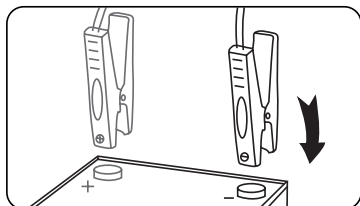
A megvásárolt termék kizárólag 12 V-os akkumulátorral felszerelt járművekhez használható!

24 V-os akkumulátorokhoz való használata tilos.

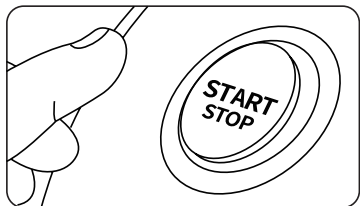
Mielőtt csatlakoztatná a készüléket az akkumulátorhoz, győződjön meg arról, hogy az legalább 75%-osan feltöltött.

Lépések

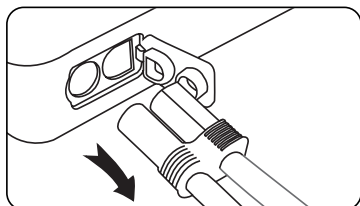
1. lépés: Emelje fel a ház oldalán található gumifedelet, és helyezze pontosan a készülékhez tartozó csatlakozóaljzatba.



2. lépés: Csatlakoztassa a kapcsokat az akkumulátor megfelelő kapcsaihoz (piros (+), fekete (-)).



3. lépés: Próbálja meg beindítani a motort. Ne indítsa a vészindítót 3 másodpercnél hosszabb ideig, és a motor indításának újabb kísérletei között várjon 1 percet. Ez szükséges ahhoz, hogy a vészindító akkumulátora lehűlhessen.



4. lépés: Először húzza ki a dugót a segédindító készülékből, majd vegye le az akkumulátor kapcsait a pozitív és negatív pólusokról.

Figyelem!

A sikeres csatlakoztatás után a jelzőfény zöldre vált.

A piros jelzőfény azt jelzi, hogy a tápfeszültség túl alacsony, vagy a pozitív és negatív elektródák kapcsai fel vannak cserélve.

A KÉSZÜLÉK PARAMÉTEREI:

Típus és darabszám: 3 db 3,7 V-os lítium-ion polimer akkumulátor

Akkumulátor kapacitás: 12000 mAh

Indítási áramerősség: 800 A

Csúcsáram: 1000 A

Kimeneti feszültség DC 12 V

Bemeneti feszültség DC 5 V/3 A

USB kimeneti feszültség DC 5V/2,1A

Töltési idő: kb. 4-5 óra

Készülék méretei: 185*88*41 mm

Támogatott motortípusok: benzinmotorok 4 l-ig, dízelmotorok 3 l-ig (12 V-os akkumulátor)

PROBLÉMÁK ÉS AZOK MEGOLDÁSA**1. A mellékelt kapcsok készletének helyes használata.**

Az intelligens akkumulátorcsatlakozók csatlakoztatása után a készülékhez és az autó akkumulátorához a jelzőfény zölden világít, és a hangjelző nem szól, ami azt jelenti, hogy a készülék be van kapcsolva, és az autó normál indítására van lehetőség.

2. Automatikus kikapcsolás

A termék intelligens érzékelő funkcióval rendelkezik.

Terhelés hiányában vagy az elektronikus eszközök teljes feltöltése után a készülék automatikusan kikapcsol az energia megtakarítás érdekében.

3. Mennyi ideig tart a jump starter feltöltése?

Normál körülmények között a töltési idő nem haladhatja meg az 5 órát. Az akkumulátor tartósságának és élettartamának megőrzése érdekében ajánlott a készüléket legalább havonta egyszer tölteni, és a töltöttségi szintet nem hagyni 50% alá csökkenni.

Благодарим Ви, че закупихте многофункционално устройство за стартиране на двигателя. За да гарантирате правилното му функциониране, моля, прочетете внимателно настоящата инструкция за употреба преди употреба. Настоящата инструкция съдържа подробна информация за спецификациите на продукта, функциите, употребата, предупрежденията за безопасност и други аксесоари.

Бъдете особено внимателни при работа с устройството!

Неспазването на мерките за безопасност може да доведе до увреждане на здравето или загуба на живот.

Информация за безопасност / предпазни мерки:

1. Преди да използвате продукта, прочетете внимателно инструкцията за употреба.
2. Осигурете достатъчна вентилация и избягвайте зареждане в затворени помещения.
3. Не зареждайте устройството непосредствено преди да го използвате в автомобил. Процесът на аварийно стартиране ще доведе до загряване на стартъра, подобно на загряването му по време на зареждане.
4. **Устройството е предназначено само за стартиране на 12 V акумулатори.** Не използвайте за други напрежения.
5. **Не отваряйте и не разглобявайте корпуса** – той съдържа литиево-йонни клетки, които могат да представляват опасност от пожар или химически реакции.
6. По време на работа на устройството се уверете, че деца нямат достъп до него.
7. По време на работа на устройството, дръжте домашните любимци далеч от него.
8. В случай на нередности или повреди, преустановете употребата и се свържете с оторизиран сервиз или обслужване на клиенти.
9. **Не излагайте устройството на високи температури (над 45°C), огън, слънчева радиация или източници на топлина.**
10. Не пробивайте, не смачквайте, не хвърляйте в огън или вода.
11. При забелязване на **странна миризма, дим или прегряване на устройството – незабавно преустановете употребата.**
12. Устройството трябва да се използва с повишено внимание. Не го хвърляйте, не отваряйте корпуса, не демонтирайте части от корпуса. Не го излагайте на въздействието на огън, високи температури, влага и вода.
13. **Винаги свързвайте клемите в следния ред: първо ПЛЮС, след това МИНУС.**
След завършване на стартирането — изключете в обратен ред.
14. **Никога не докосвайте клемите едновременно и не позволявайте да се допират.**
15. **Не се опитвайте да стартирате, ако има видима теч от акумулатора на превозното средство.**
16. Не зареждайте устройството при температура под 0°C или над 40°C.
17. Забранено е да оставяте устройството без надзор и контрол по време на работа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Спазвайте горните инструкции за безопасност. В противен случай устройството може да предизвика пожар или други повреди. Моля, прочетете внимателно горните предпазни мерки. Ако предпазните мерки не се спазват, устройството може да се повреди или да доведе до лични и имуществени щети. Ако продуктът се повреди поради неспазване на горните предпазни мерки, гаранционното обслужване няма да бъде предоставено.

ОПИСАНИЕ НА ЕЛЕМЕНТИТЕ НА ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО



1. Порт за интелигентно зареждане. Изход за кабел с клеми.
2. USB A изходен порт 5V/2.1A
3. Вход/заряден порт на устройството 15V-1A
4. Изходен порт USB A 5V/2.1A
5. Превключвател на устройството / Зареждане с клема
6. Екран
7. Аварийна LED фенерче
8. Клеми

ФУНКЦИЯ НА ФЕНЕРЧЕТО

Натиснете и задръжете бутона ON/OFF. LED фенерчето трябва да се включи. Кратко повторно натискане ще промени режимите на фенерчето: постоянна светлина, мигаща светлина. Натискане и задържане за около 3 секунди ще изключи фенерчето.

ЗАРЕЖДАНЕ НА СТАРТЕРА

Свържете кабела за зареждане към интерфейса за зареждане, а другия край към домашната електрическа мрежа. След започване на процеса на зареждане на дисплея ще започне да мига надпис „IN“. Това означава, че зареждането е в ход. Когато надписът „IN“ спре да мига, това означава, че акумулаторът е напълно зареден.

ФУНКЦИИ НА POWERBANK

Чрез USB-A портовете е възможно аварийно зареждане на външни устройства, като телефони и таблети.

КАК ДА СТАРТИРАТЕ АВТОМОБИЛ С РАЗРЯДЕН АКУМУЛАТОР?

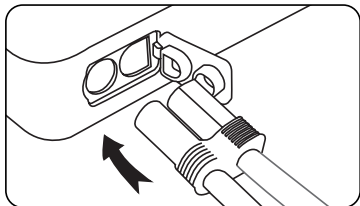
ВНИМАНИЕ.

Продуктът, който сте закупили, е предназначен само за автомобили с 12V акумулатори!

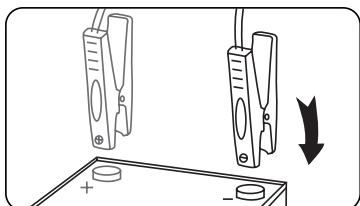
Забранено е използването му за 24V акумулатори.

Преди да свържете устройството към акумулатора, уверете се, че е зареден поне на 75%.

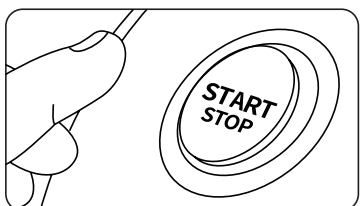
Етапи



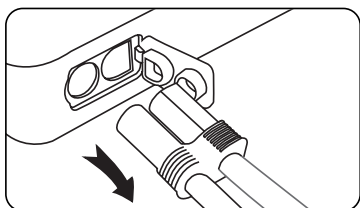
Стъпка 1: Повдигнете гуменото капаче от страни на корпуса и поставете прецизно в гнездото, прикрепено към комплекта клемми



Стъпка 2: Свържете клемите към съответните клемми на акумулатора (червена (+), черна (-))



Стъпка 3: Опитайте да запалите двигателя. Не стартирайте аварийния стартер за повече от 3 секунди, между отделните опити за запалване на двигателя изчакайте 1 минута. Това е необходимо, за да може акумулаторът на аварийния стартер да се охлади.



Стъпка 4: Първо извадете щепсела от устройството за аварийно стартиране, след което махнете клемите от положителния и отрицателния полюс на акумулатора.

Внимание.

След успешно свързване индикаторът ще светне в зелено.

Червената индикаторна лампа означава, че напрежението на захранването е твърде ниско или че клемите на положителния и отрицателния полюс са разменени.

Параметри на устройството:

Тип и брой клетки: 3 полимерни литиево-йонни клетки 3,7 V

Капацитет на акумулатора: 12000mAh

Стартово напрежение: 800A

Пиков ток: 1000A

Изходно напрежение DC 12V

Входно напрежение DC 5V/3A

Изходно напрежение USB DC 5V/2.1A

Време за зареждане: около 4-5 часа

Размери на устройството: 185*88*41mm

Поддържани типове двигатели: бензинови до 4l, дизелови до 3l (12V акумулатор)

ПРОБЛЕМИ И ТЯХНОТО РЕШАВАНЕ

1. Как да използвате правилно приложения комплект клеми.

След свързване на интелигентните клеми за акумулатор към устройството за стартиране и акумулатора на автомобила, индикаторната лампа остава зелена и зумерът не издава звук, което означава, че устройството е включено и автомобилът може да бъде стартиран нормално.

2. Автоматично изключване

Продуктът разполага с функция за интелигентно откриване.

При липса на натоварване или пълно зареждане на електронните устройства, устройството автоматично се изключва, за да спести енергия.

3. Колко дълго се зарежда стартерът?

При нормални условия времето за зареждане не трябва да надвишава 5 часа. За да се поддържа трайността и живота на акумулатора, се препоръчва устройството да се зарежда поне веднъж месечно и нивото да не пада под 50%.

Dėkojame už įsigytą daigafunkcinį variklio paleidimo įrenginį. Kad įrenginys veiktų tinkamai, prieš naudodami jį atidžiai perskaitykite šį naudojimo instrukciją. Šioje instrukcijoje pateikiama išsami informacija apie produkto specifikacijas, funkcijas, naudojimą, saugos įspėjimus ir kitus priedus. Naudodami įrenginį, būkite ypač atsargūs! Nesilaikant saugos priemonių, galima sužaloti sveikatą ar netgi prarasti gyvybę.

Saugos informacija / atsargumo priemonės:

1. Prieš naudodami produktą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
 2. Užtikrinkite tinkamą ventiliaciją ir vengite įkrauti uždaroje patalpose.
 3. Nekraukite įrenginio prieš pat jį naudojant automobilyje.
- Avarinis paleidimas sukelia jump starterio įkaitimą, panašiai kaip įkaista įkraunant.
4. **Įrenginys skirtas tik 12 V akumuliatorių paleidimui.** Nenaudokite kitokio įtampos įrenginių.
 5. **Neatidarykite ir neišardykite korpuso** – jame yra ličio jonų elementai, kurie gali kelti gaisro ar cheminį pavojų.
 6. Naudojant įrenginį, pasirūpinkite, kad vaikai neturėtų prieigos prie jo.
 7. Naudojant įrenginį, gyvūnus laikykite atokiau nuo jo.
 8. Jei pastebite kokių nors gedimų ar pažeidimų, nustokite naudoti įrenginį ir kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą arba klientų aptarnavimo tarnybą.
 9. **Nelaikykite prietaiso aukštoje temperatūroje (virš 45 °C)**, atviros ugnies, saulės spindulių ar šilumos šaltinių.
 10. Negalima pradurti, sulaužyti, mesti į ugnį ar vandenį.
 11. Pastebėjus **keistą kvapą, dūmus ar prietaiso perkaitimą, nedelsiant nutraukite naudojimą.**
 12. Su prietaisu reikia elgtis atsargiai. Negalima jo mesti, atidaryti korpuso, išardyti korpuso dalių. Negalima laikyti šalia ugnies, aukštos temperatūros, drėgmės ir vandens.
 13. **Visada prijunkite gnybtus tokia tvarka: pirmiausia PLUS, tada MINUS.** Baigus paleidimą, atjunkite atvirkštine tvarka.
 14. **Niekada neliesti jungčių tuo pačiu metu ir neleisti jiems susiliesti.**
 15. **Nesistenkite paleisti, jei matote, kad iš transporto priemonės akumulatoriaus teka skystis.**
 16. Nekraukite įrenginio esant temperatūrai žemiau 0°C arba aukščiau 40°C.
 17. Draudžiama palikti įrenginį be priežiūros ir kontrolės, kai jis veikia.

ĮSPĖJIMAS! Laikykitės aukščiau pateiktų saugos instrukcijų. Kitaip prietaisas gali sukelti gaisrą ar kitą žalą. Atidžiai perskaitykite aukščiau pateiktas atsargumo priemones. Jei nesilaikysite atsargumo priemonių, prietaisas gali būti sugadintas arba gali atsirasti asmens sužalojimų ir materialinės žalos. Jei produktas bus sugadintas dėl nesilaikymo aukščiau nurodytų atsargumo priemonių, garantinis aptarnavimas nebus teikiamas.

INTELEKTUALAUS ĮKROVIKLIO DALIŲ APRAŠYMAS



1. Išmaniojo įkrovimo prievadas. Išėjimas į laidą su gnybtais.
2. USB A 5V/2.1A išėjimo prievadas
3. Įrenginio įėjimo / įkrovimo prievadas 15V-1A
4. Išėjimo USB A 5V/2.1A prievadas
5. Įrenginio įjungimo / įkrovimo jungiklis su gnybtais
6. Ekranas
7. Avarinis LED žibintuvėlis
8. Spaustukai

ŽIBINTUVĖLIO FUNKCIJA

Paspauskite ir laikykite nuspaudę ON/OFF mygtuką. Turėtų įsižiebtį LED žibintuvėlis.

Trumpai paspaudus dar kartą, žibintuvėlis persijungs į kitą režimą: nuolatinis šviesos spindulys, mirksėjimas. Pakartotinai paspaudus ir palaikius apie 3 sekundes, žibintuvėlis išsijungs.

JUMP STARTERIO ĮKROVIMAS

Prijunkite įkrovimo laidą prie įkrovimo sąsajos, o kitą galą prijunkite prie namų elektros tinklo.

Pradėjus įkrovimo procesą, ekrane pradės mirksėti užrašas „IN“. Tai reiškia, kad įkrovimas vyksta. Kai užrašas „IN“ nustos mirgėti, tai reiškia, kad akumuliatorius yra visiškai įkrautas.

IŠORINĖS BATERIJOS FUNKCIJOS

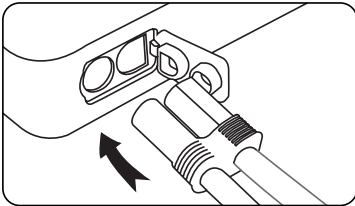
Naudojant USB-A jungtis galima avariškai įkrauti išorinius įrenginius, tokius kaip telefonai ir planšetės.

KAIP PALEISTI AUTOMOBILĮ SU IŠSIKROVUSIU AKUMULIATORIUMI?
DĖMESIO.

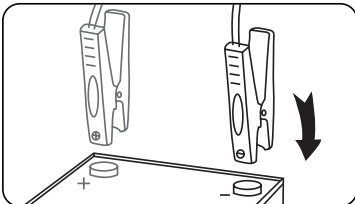
Jūsų įsigytas produktas skirtas naudoti tik automobiliams su 12 V akumuliatoriais!

Draudžiama naudoti su 24 V akumuliatoriais.

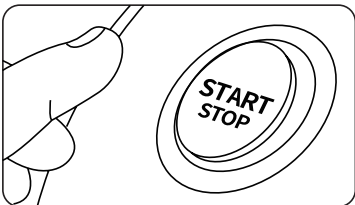
Prieš prijungdami įrenginį prie akumuliatoriaus, įsitikinkite, kad jis yra įkrautas bent 75 %.

Veiksmai

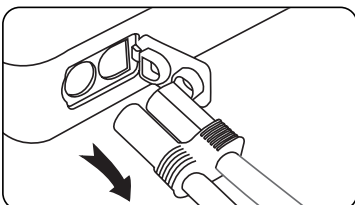
1 etapas: Pakelkite guminę dangtelį korpuso šone ir tiksliai įdėkite į komplekte esantį jungties lizdą.



2 žingsnis: Prijunkite gnybtus prie atitinkamų akumuliatoriaus gnybtų (raudonas (+), juodas (-))



3 žingsnis: Pabandykite užvesti variklį. Neužveskite avarinio starterio ilgiau kaip 3 sekundes, tarp bandymų užvesti variklį palaukite 1 minutę. Tai būtina, kad avarinio starterio akumuliatorius galėtų atvėsti.



4 žingsnis: Pirmiausia ištraukite kištuką iš avarinio paleidimo įrenginio, tada nuimkite akumuliatoriaus gnybtus nuo teigiamo ir neigiamo polių.

Dėmesio.

Sėkmingai prijungus indikatorius užsidega žalia spalva.

Raudona lemputė reiškia, kad maitinimo įtampa per maža arba teigiamo ir neigiamo polių gnybtai sukeisti.

ĮRENGINIO PARAMETRAI:

Tipas ir skaičius: 3 polimerinių ličio jonų elementai, 3,7 V

Akumuliatoriaus talpa: 12000 mAh

Pradinis srovės stipris: 800 A

Piko srovė: 1000 A

Išėjimo įtampa DC 12V

Įėjimo įtampa DC 5V/3A

Išėjimo įtampa USB DC 5V/2,1A

Įkrovimo laikas: apie 4-5 val.

Įrenginio matmenys: 185*88*41 mm

Palaikomi variklių tipai: benzininiai iki 4 l, dyzeliniai iki 3 l (12 V akumulatorius)

PROBLEMOS IR JŲ SPRENDIMAS**1. Kaip teisingai naudoti pridedamą gnybtų rinkinį.**

Prijungus išmaniuosius akumuliatoriaus gnybtus prie paleidimo įrenginio ir automobilio akumuliatoriaus, indikatorius lieka žalias, o signalinis švilpukas neskamba, o tai reiškia, kad įrenginys įjungtas ir automobilį galima paleisti įprastu būdu.

2. Automatinis išjungimas

Produktas turi pažangią aptikimo funkciją.

Jei nėra apkrovos arba elektroniniai prietaisai yra visiškai įkrauti, prietaisas automatiškai išsijungs, kad būtų taupoma energija.

3. Kiek laiko įkraunamas paleidimo įrenginys?

Įprastomis sąlygomis įkrovimo laikas neturėtų viršyti 5 val. Siekiant išlaikyti akumuliatoriaus patvarumą ir tarnavimo laiką, rekomenduojama įrenginį įkrauti bent kartą per mėnesį ir neleisti, kad įkrovos lygis nukristų žemiau 50 %.

Paldies par daudzfunkcionāla motora startera iegādi. Lai nodrošinātu pareizu darbību, pirms lietošanas lūdzu uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju. Šī instrukcija satur detalizētu informāciju par produkta specifikācijām, funkcijām, lietošanu, drošības brīdinājumiem un citiem piederumiem.

Lietojot ierīci, ievērojiet īpašu piesardzību!

Drošības pasākumu neievērošana var izraisīt veselības bojājumus vai nāvi.

Drošības informācija / piesardzības pasākumi:

1. Pirms izmantošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
2. Nodrošiniet pietiekamu ventilāciju un nelādējiet slēgtās telpās.
3. Nelādējiet ierīci tieši pirms tās lietošanas automašīnā.
Avārijas palaišanas process izraisīs jump startera uzkaršanās, tāpat kā tā uzkaršanās uzlādes laikā.
4. **Ierīce ir paredzēta tikai 12 V akumulatoru palaišanai.** Nelietojiet ar citu spriegumu.
5. **Neatveriet un nedemontējiet korpusu** – tajā ir litija jonu elementi, kas var radīt ugunsgrēku vai ķīmisko apdraudējumu.
6. Ierīces darbības laikā nodrošiniet, lai bērni nevarētu piekļūt ierīcei.
7. Ierīces darbības laikā turiet dzīvniekus no tās pa gabalu.
8. Ja rodas kādas nepareizības vai bojājumi, pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar autorizētu servisa centru vai klientu apkalpošanas dienestu.
9. **Neizvietojiet ierīci augstā temperatūrā (virs 45 °C),** uguns, saules staru vai siltuma avotu tuvumā.
10. Nelietojiet, nesasmalciniet, nemetiet ugunī vai ūdenī.
11. Ja pamanāt **dūvainu smaržu, dūmus vai ierīces pārkaršanu, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.**
12. Ierīci jālieto uzmanīgi. Nedrīkst to mest, atvērt korpusu vai demontēt korpusa elementus. Nedrīkst pakļaut ierīci uguns, augstas temperatūras, mitruma vai ūdens iedarbībai.
13. **Vienmēr pieslēdziet kontaktligzdas šādā secībā: vispirms PLUS, pēc tam MINUS.**
Pēc iedarbināšanas atvienojiet savienojumus pretējā secībā.
14. **Nekad nepieskarieties klipšiem vienlaikus un neļaujiet tiem saskarties.**
15. **Nemēģiniet iedarbināt, ja redzama noplūde no transportlīdzekļa akumulatora.**
16. Nelādējiet ierīci temperatūrā zem 0 °C vai virs 40 °C.
17. Aizliegts atstāt ierīci darbībā bez uzraudzības un kontroles.

BRĪDINĀJUMS! Rīkojieties saskaņā ar iepriekš minētajiem drošības norādījumiem. Pretējā gadījumā ierīce var izraisīt ugunsgrēku vai citus bojājumus. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet iepriekš minētos drošības pasākumus. Ja drošības pasākumi netiek ievēroti, ierīce var tikt bojāta vai var rasties personiskais un materiālais kaitējums. Ja produkts tiek bojāts, neievērojot iepriekš minētos drošības pasākumus, garantijas pakalpojumi vairs netiks sniegti.

IERĪCES ELEMENTU APRAKSTS



1. Viedā uzlādes ports. Izvade uz kabeli ar skavām.
2. USB A 5V/2.1A izvades ports
3. Ieejas/uzlādes ports ierīcei 15V-1A
4. USB A 5V/2.1A izejas ports
5. Ierīces ieslēgšanas slēdzis / uzlāde ar skavu
6. Ekrāns
7. Avārijas LED lukturītis
8. Skavas

ZIBSPULDZES FUNKCIJA

Nospiediet un turiet nospiešu pogu ON/OFF. LED lukturim jāieslēdzas.

Īsi atkārtoti nospiežot, mainīsies lukturīša režīmi: pastāvīga gaisma, mirgojoša gaisma.

Atkārtota nospiešana un turēšana nospiešu apmēram 3 sekundes izslēgs lukturi.

JUMP STARTER UZLĀDĒŠANA

Pievienojiet uzlādes kabeli uzlādes interfeisam, bet otru galu pievienojiet mājas elektrotīklam. Kad uzlādes process ir sācies, displejā sāks mirgot uzraksts „IN”. Tas nozīmē, ka uzlāde notiek. Kad uzraksts „IN” pārstāj mirgot, tas nozīmē, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts.

POWERBANK FUNKCIJAS

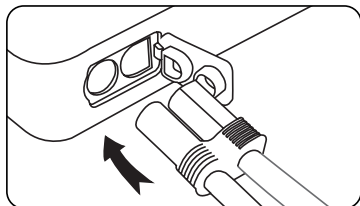
Izmantojot USB-A pieslēgvietas, ir iespējama ārējo ierīču, piemēram, tālrunu un planšetdatoru, avārijas uzlāde.

KĀ IEDARBINĀT AUTOMAŠĪNU AR IZLĀDĒTU AKUMULATORU? UZMANĪBU.

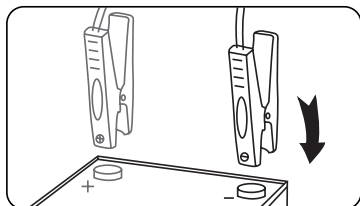
Jūsu iegādātais produkts ir paredzēts lietošanai tikai automašīnās ar 12V akumulatoru!

Aizliegts lietot 24 V akumulatoriem.

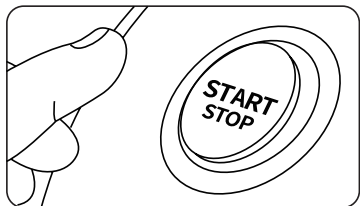
Pirms pievienojat ierīci akumulatoram, pārliecinieties, ka tas ir uzlādēts vismaz 75 % apmērā.

Posmi

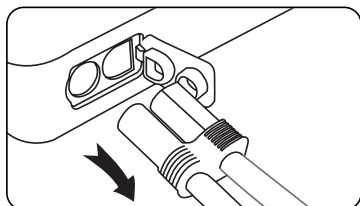
1. solis: Paceliet gumijas vāciņu uz korpusa sāniem un precīzi ievietojiet komplektācijā iekļautās skavas



2. solis: Pievienojiet klemmas pie atbilstošajiem akumulatora spailēm (sarkana (+), melna (-))



3. solis: Mēģiniet iedarbināt dzinēju. Neiedarbiniet avārijas starteri ilgāk par 3 sekundēm, starp atkārtotiem dzinēja iedarbināšanas mēģinājumiem jāpagaida 1 minūte. Tas ir nepieciešams, lai avārijas startera akumulators varētu atdzist.



4. solis: Vispirms izvelciet avārijas startera ierīces spraudni, pēc tam noņemiet akumulatora spaiļes no pozitīvā un negatīvā pola.

Uzmanību!

Pēc veiksmīgas pieslēgšanas indikators iedegsies zaļā krāsā.

Sarkana kontrolgaismas indikators nozīmē, ka barošanas spriegums ir pārāk zems vai ka pozitīvā un negatīvā elektrodu skavas ir apmainītas.

IERĪCES PARAMETRI:

Elementu tips un skaits: 3 polimēra litija jonu elementi 3,7 V

Akumulatora jauda: 12000 mAh

Sākuma strāva: 800 A

Pīķa strāva: 1000A

Izejas spriegums DC 12V

Ieejas spriegums DC 5V/3A

USB izejas spriegums DC 5V/2,1A

Uzlādes laiks: apm. 4-5h

Ierīces izmēri: 185*88*41mm

Apkalpotie motora tipi: benzīna līdz 4 l, dīzeļdegviela līdz 3 l (12 V akumulators)

PROBLĒMAS UN TO RISINĀŠANA**1. Kā pareizi lietot pievienoto skavu komplektu.**

Pēc viedo akumulatora skavu pievienošanas starta ierīcei un automašīnas akumulatoram, gaismas indikators paliek zaļš un skaņas signāls neskan, kas nozīmē, ka ierīce ir ieslēgta un automašīnu var startēt kā parasti.

2. Automātiska izslēgšanās

Produktam ir viedā atpazīšanas funkcija.

Ja nav slodzes vai elektroniskās ierīces ir pilnībā uzlādētas, ierīce automātiski izslēdzas, lai taupītu enerģiju.

3. Cik ilgi lādējas starta palīgs?

Normālos apstākļos uzlādes laiks nedrīkst pārsniegt 5 stundas. Lai saglabātu akumulatora izturību un kalpošanas ilgumu, ieteicams ierīci uzlādēt vismaz reizi mēnesī un neļaut līmenim nokrist zem 50 %.

Täname teid mitmeotstarbelise mootori käivitamise seadme ostmise eest. Seadme õige toimimise tagamiseks lugege enne kasutamist hoolikalt läbi käesolev kasutusjuhend. Käesolev juhend sisaldab üksikasjalikku teavet toote spetsifikatsioonide, funktsioonide, kasutamise, ohutusohiatusete ja muude lisaseadmete kohta.

Seadme kasutamisel tuleb olla eriti ettevaatlik!

Ohutusnõuete eiramine võib põhjustada tervisekahjustusi või surma.

Ohutusalane teave / ettevaatusabinõud:

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.
2. Tagage piisav ventilatsioon ja vältige laadimist suletud ruumides.
3. Ärge laadige seadet vahetult enne selle kasutamist autos.
Hädaolukorra käivitamine põhjustab hüppestarteri kuumenemist, sarnaselt laadimise ajal.
4. **Seade on mõeldud ainult 12 V akude käivitamiseks.** Ärge kasutage muude pingetega.
5. **Ärge avage ega demonteerige korpust** – see sisaldab liitium-ioonakusid, mis võivad põhjustada tulekahju või keemilisi ohte.
6. Seadme töötamise ajal tuleb tagada, et lapsed ei pääseks seadme juurde.
7. Seadme töötamise ajal hoidke loomad seadmest eemal.
8. Kui ilmneb mis tahes ebatäpsusi või kahjustusi, lõpetage kasutamine ja võtke ühendust volitatud teenindus- või klienditeenindusega.
9. **Ärge asetage seadet kõrgetele temperatuuridele (üle 45 °C), tule, päikesekiirguse ega soojusallikate lähedusse.**
10. Ärge läbistage, muljake, visake tulle ega vette.
11. Kui märkate **imelikku lõhna, suitsu või seadme ülekuumenemist, katkestage kasutamine viivitamatult.**
12. Seadet tuleb käsitseda ettevaatlikult. Ärge visake seda, ärge avage korpust ega demonteerige korpuse osi. Ärge seadmeid tule, kõrge temperatuuri, niiskuse ega vee mõjule.
13. **Ühendage klemmid alati järgmises järjekorras: esmalt PLUS, seejärel MINUS.**
Pärast käivitamist ühendage need vastupidises järjekorras.
14. **Ärge kunagi puudutage klemmide samaaegselt ega laske neil kokku puutuda.**
15. **Ärge proovige käivitada, kui sõiduki akust on näha lekkimist.**
16. Ärge laadige seadet temperatuuril alla 0 °C või üle 40 °C.
17. Ära jäta seadet töö ajal järelevalveta ja kontrollita.

HOIATUS! Järgige ülaltoodud ohutusjuhiseid. Vastasel juhul võib seade põhjustada tulekahju või muid kahjustusi. Lugege ülaltoodud ettevaatusabinõud hoolikalt läbi. Ettevaatusabinõude rikkumisel võib seade kahjustuda või võib tekkida isikukahju ja varaline kahju. Kui toode kahjustub eespool nimetatud ettevaatusabinõude rikkumise tõttu, ei ole garantii enam kehtiv.

LAADIJA OSADE KIRJELDUS



1. Intelligentne laadimisport. Väljund kaabli klemmidega.
2. USB A väljundport 5V/2,1A
3. Seadme sisend-/laadimisport 15V-1A
4. USB A väljundport 5V/2,1A
5. Seadme lüliti / laadimine klemmidega
6. Ekraan
7. Hädaolukorra LED-taskulamp
8. Klemmid

TASKULAMP

Vajutage ja hoidke all nuppu ON/OFF. LED-taskulamp peaks süttima.

Lühike uuesti vajutamine muudab taskulambi režiimi: pidev valgus, vilkuv valgus.

Uuesti vajutades ja umbes 3 sekundit all hoides lülitub taskulamp välja.

JUMP STARTERI LAADIMINE

Ühendage laadimiskaabel laadimisliidesega ja teine ots koduvõrku. Laadimise alguses hakkab ekraanil vilkuma sõna „IN”. See tähendab,

et laadimine on käimas. Kui kiri „IN” lakkab vilkuma, tähendab see, et aku on täielikult laetud.

VARUAKU FUNKTSIOONID

USB-A pesade abil on võimalik väliste seadmete, näiteks telefonide ja tahvelarvutite, hädalaadimine.

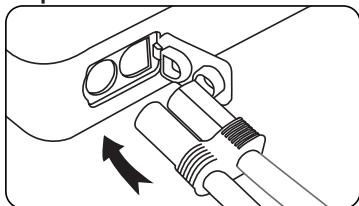
KUIDAS KÄIVITADA AUTO TÜHJA AKU KORRAL?

TÄHELEPANU.

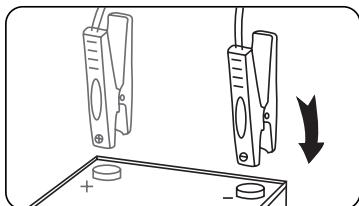
Ostetud toode on mõeldud kasutamiseks ainult 12 V akudega autodele!

Keelatud on kasutada 24 V akudel.

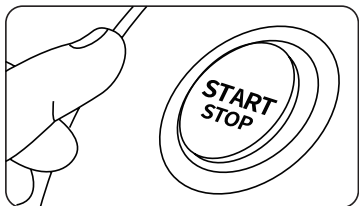
Enne kui ühendate seadme akuga, veenduge, et see on vähemalt 75% laetud.

Etapid

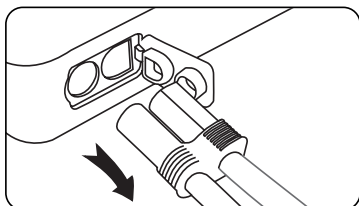
Sam 1: Tõstke korpuse küljel olev kummist klapp üles ja asetage komplektis olevad klemmid täpselt pesadesse.



Sam 2: Ühenda klemmid aku vastavatesse klemmidesse (punane (+), must (-))



Sam 3: Proovige mootorit käivitada. Ärge käivitage avariistarterit kauem kui 3 sekundit, järgmiste käivitamiskatse vahel oodake 1 minut. See on vajalik, et avariistarteri aku saaks jahtuda.



Sam 4: Esmalt tuleb eemaldada pistik hädakäivitusseadmest ja seejärel eemaldada akuklemmid positiivselt ja negatiivselt poolelt.

Tähelepanu.

Pärast edukat ühendamist süttib indikaator roheliselt.

Punane märgutuli tähendab, et toitepinge on liiga madal või et positiivse ja negatiivse elektroodi klemmid on vahetuses.

SEADME PARAMEETRID:

Tüüp ja kogus: 3 polümeer-liitium-ioonakud 3,7 V

Aku maht: 12000 mAh

Käivitusvool: 800 A

Tippvool: 1000 A

Väljundpinge DC 12 V

Sissetuleku pinge DC 5V/3A

USB väljundpinge DC 5V/2,1A

Laadimisaeg: umbes 4-5 tundi

Seadme mõõtmed: 185*88*41 mm

Toetatud mootoritüübid: bensiinimootorid kuni 4 l, diiselmootorid kuni 3 l (12 V aku)

PROBLEEMID JA NENDE LAHENDAMINE**1. Kuidas kasutada kaasasolevat klemmikomplekti õigesti.**

Pärast intelligentsete akuklemmide ühendamist käivitusseadmega ja autoakuga jääb märgutuli roheliseks ja helisignaal ei kostu, mis tähendab, et seade on sisse lülitatud ja auto saab normaalselt käivitada.

2. Automaatne väljalülitamine

Tootel on intelligentne tuvastamise funktsioon.

Kui koormust ei ole või elektroonilised seadmed on täielikult laetud, lülitub seade energiasäästu eesmärgil automaatselt välja.

3. Kui kaua laadib hüpestarter?

Tavalistes tingimustes ei tohiks laadimisaeg ületada 5 tundi. Aku kestvuse ja tööea säilitamiseks on soovitatav seade laadida vähemalt kord kuus ja hoida aku tase üle 50%.

Vă mulțumim că ați achiziționat acest dispozitiv multifuncțional pentru pornirea motorului. Pentru a asigura funcționarea corectă, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de utilizare. Acest manual conține informații detaliate despre specificațiile produsului, funcții, utilizare, avertismente de siguranță și alte accesorii.

Aveți grijă deosebită în timpul utilizării dispozitivului!

Nerespectarea măsurilor de siguranță poate duce la vătămări corporale sau deces.

Informații privind siguranța / precauții:

1. Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza produsul.
2. Asigurați o ventilație adecvată și evitați încărcarea în spații închise.
3. Nu încărcăți dispozitivul imediat înainte de a-l utiliza în mașină.
Procesul de pornire de urgență va determina încălzirea starterului de pornire, similar cu încălzirea acestuia în timpul încărcării.
4. **Aparatul este destinat exclusiv pornirii bateriilor de 12 V.** Nu utilizați la alte tensiuni.
5. **Nu deschideți și nu demontați carcasa** – conține celule litiu-ion care pot prezenta un risc de incendiu sau chimic.
6. În timpul funcționării dispozitivului, asigurați-vă că copiii nu au acces la acesta.
7. În timpul funcționării dispozitivului, țineți animalele la distanță.
8. În cazul apariției oricărui anomalii sau defecte, opriți utilizarea și contactați un service autorizat sau serviciul clienți.
9. **Nu expuneți dispozitivul la temperaturi ridicate (peste 45 °C)**, foc, radiații solare sau surse de căldură.
10. Nu perforați, nu zdrobiți, nu aruncați în foc sau în apă.
11. În cazul în care observați **un miros ciudat, fum sau supraîncălzirea dispozitivului, opriți imediat utilizarea.**
12. Manipulați dispozitivul cu precauție. Nu aruncați dispozitivul, nu deschideți carcasa și nu demontați componentele carcasei. Nu expuneți dispozitivul la foc, temperaturi ridicate, umiditate și apă.
13. **Conectați întotdeauna clemele în ordinea: mai întâi PLUS, apoi MINUS.**
După pornire, deconectați în ordine inversă.
14. **Nu atingeți niciodată bornele simultan și nu le lăsați să se atingă.**
15. **Nu încercați pornirea dacă observați o scurgere vizibilă din bateria vehiculului.**
16. Nu încărcăți dispozitivul la temperaturi sub 0 °C sau peste 40 °C.
17. Nu lăsați dispozitivul să funcționeze nesupravegheat și necontrolat.

ATENȚIE! Respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus. În caz contrar, dispozitivul poate provoca incendii sau alte daune. Citiți cu atenție măsurile de precauție de mai sus. În cazul nerespectării măsurilor de precauție, aparatul se poate defecta sau pot apărea pierderi personale și materiale. În cazul defectării produsului din cauza nerespectării măsurilor de precauție de mai sus, serviciul de garanție nu va mai fi acordat.

DESCRIEREA COMPONENTELOR ÎNCĂRCĂTORULUI



1. Port de încărcare inteligentă. Ieșire pentru cablu cu cleme.
2. Port de ieșire USB A 5V/2,1A
3. Port de intrare/încărcare a dispozitivului 15V-1A
4. Port de ieșire USB A 5V/2,1A
5. Comutator dispozitiv / Încărcare cu clemă
6. Ecran
7. Lanterna LED de urgență
8. Clemă

FUNCȚIE LANTERNĂ

Apăsați și țineți apăsat butonul ON/OFF. Lanterna LED ar trebui să se aprindă.

Apăsând din nou scurt, se vor schimba modurile lanternei: lumină continuă, intermitentă.

Apăsarea și menținerea apăsată a butonului timp de aproximativ 3 secunde va opri lanterna.

ÎNCĂRCAREA JUMP STARTERULUI

Conectați cablul de încărcare la interfața de încărcare și conectați celălalt capăt la rețeaua electrică domestică. După începerea procesului de încărcare, pe afișaj va începe să clipească mesajul „IN”. Aceasta înseamnă că încărcarea este în curs. Când mesajul „IN” nu mai clipește, înseamnă că bateria este complet încărcată.

FUNCȚII POWER BANK

Folosind porturile USB-A, este posibilă încărcarea de urgență a dispozitivelor externe, precum telefoane și tablete.

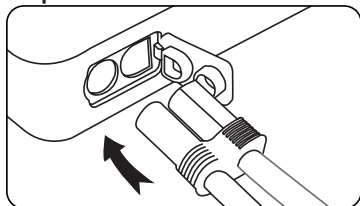
CUM SĂ PORNIȚI MAȘINA CU BATERIA DESCĂRCATĂ?

ATENȚIE.

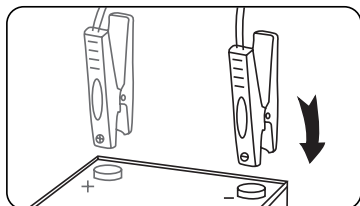
Produsul pe care l-ați achiziționat este destinat exclusiv autovehiculelor cu baterii de 12 V!

Este interzisă utilizarea cu baterii de 24V.

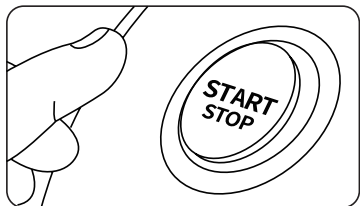
Înainte de a conecta dispozitivul la acumulator, asigurați-vă că acesta este încărcat cel puțin 75%.

Etape

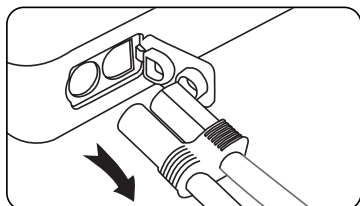
Pasul 1: Ridicați capacul de cauciuc de pe partea laterală a carcasei și introduceți cu precizie clema din set în mufa corespunzătoare.



Pasul 2: Conectați clemele la bornele corespunzătoare de pe baterie (roșu (+), negru (-))



Pasul 3: Încercați să porniți motorul. Nu porniți starterul de urgență mai mult de 3 secunde, între încercările succesive de pornire a motorului trebuie să așteptați 1 minut. Acest lucru este necesar pentru a permite răcirea bateriei starterului de urgență.



Pasul 4: Mai întâi scoateți mufa din dispozitivul de pornire de urgență, apoi scoateți clemele bateriei de la polii pozitivi și negativi.

Atenție.

După conectarea cu succes, indicatorul se aprinde în verde.

Indicatorul roșu înseamnă că tensiunea de alimentare este prea mică sau că bornele electrodului pozitiv și negativ au fost inversate.

PARAMETRII DISPOZITIVULUI:

Tipul și numărul de celule: 3 celule polimerice litiu-ion 3,7 V

Capacitate baterie: 12000mAh

Curent de pornire: 800 A

Intensitate de vârf: 1000 A

Tensiune de ieșire DC 12V

Tensiune de intrare DC 5V/3A

Tensiune de ieșire USB DC 5V/2,1A

Timp de încărcare: aprox. 4-5 ore

Dimensiuni dispozitiv: 185*88*41 mm

Tipuri de motoare acceptate: benzină până la 4 l, diesel până la 3 l (baterie 12 V)

PROBLEME ȘI SOLUȚIONAREA ACESTORA**1. Cum se utilizează corect setul de cleme inclus.**

După conectarea clemelor inteligente de baterie la dispozitivul de pornire și la bateria auto, indicatorul luminos rămâne verde și soneria nu emite niciun sunet, ceea ce înseamnă că dispozitivul este pornit și permite pornirea normală a mașinii.

2. Oprire automată

Produsul are o funcție de detectare inteligentă.

În cazul lipsei sarcinii sau a încărcării complete a dispozitivelor electronice, dispozitivul se va opri automat pentru a economisi energie.

3. Cât timp se încarcă jump starterul?

În condiții normale, timpul de încărcare nu ar trebui să depășească 5 ore. Pentru a menține durabilitatea și durata de viață a bateriei, se recomandă ca dispozitivul să fie încărcat cel puțin o dată pe lună și ca nivelul să nu scadă sub 50%.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu.

Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00